

LE SERVICE DES
DÉLÉGUÉS
DU CANADA

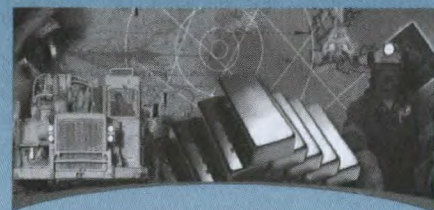
Tirez parti de nos études de
marché et de notre
réseau de professionnels

www.infoexport.gc.ca

Venez rencontrer les délégués commerciaux au Canada cet hiver

Voici votre chance de parler affaires avec des délégués commerciaux postés à l'étranger en visite au Canada et de découvrir des débouchés sur les marchés internationaux.

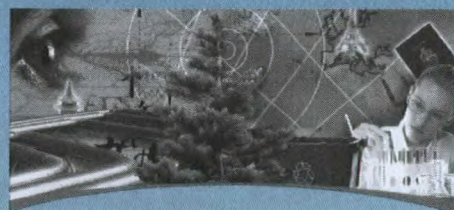
Grâce à plus de 800 délégués commerciaux en poste dans quelque 140 villes aux quatre coins du monde et à une centaine de délégués commerciaux dans chaque province au Canada, le Service des délégués commerciaux du Canada possède les connaissances dont vous avez besoin pour percer sur les marchés étrangers. Chaque année, des délégués commerciaux du monde entier reviennent au pays pour effectuer un suivi auprès d'entreprises canadiennes comme la vôtre et leur faire connaître de nouveaux débouchés. Cet hiver, plusieurs délégués commerciaux en poste à l'étranger participeront à des foires commerciales au Canada. Rencontrez-les aux foires suivantes et découvrez des occasions d'affaires à l'étranger!



Convention internationale de l'Association canadienne des prospecteurs et entrepreneurs (dont le sigle anglais est PDAC)
www.pdac.ca

Toronto — du 6 au 9 mars 2005
Venez à la convention PDAC 2005 discuter avec des délégués commerciaux et découvrir des débouchés d'affaires à l'étranger. Cette convention est le rendez-vous des gens d'affaires œuvrant dans le secteur de l'exploration et du développement des dépôts minéralogiques et un des événements les plus importants dans le monde de l'exploration minière.

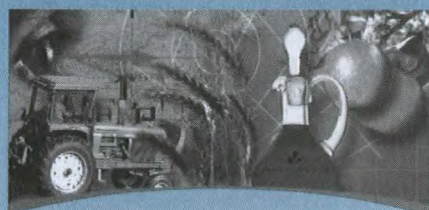
Pour plus de renseignements, communiquez avec
Étienne Sum Wah
etienne.sum-wah@international.gc.ca



AMERICANA 2005
www.americana.org

Montréal — du 6 au 8 avril 2005
Venez discuter d'occasions d'affaires avec des délégués commerciaux œuvrant dans le secteur des industries de l'environnement à l'occasion d'AMERICANA 2005, le salon des technologies environnementales des Amériques.

Pour plus de renseignements, communiquez avec
Frédéric Fournier
frederic.fournier@international.gc.ca



SIAL Montréal 2004
www.sialmontreal.com

Montréal — du 13 au 15 avril 2005
Rencontrez des délégués commerciaux spécialistes du secteur de l'agriculture, des aliments et des boissons à l'occasion du SIAL Montréal, le rendez-vous international des professionnels de l'alimentation en Amérique du Nord.

Pour plus de renseignements, communiquez avec
Clément Côté
clement.cote@international.gc.ca

Pour plus de renseignements sur d'autres foires commerciales et nos études de marché, visitez le site Web du Service des délégués commerciaux du Canada à www.infoexport.gc.ca.

Produits de construction canadiens recherchés

BRIDGETOWN, BARBADE — les 3 et 4 mars 2005 — Exportation et développement Canada (EDC) et le haut-commissariat du Canada à la Barbade invitent les exportateurs canadiens à participer au **Canadian Construction and Building Products Showcase**, une foire commerciale ciblant les industries de la construction et du design commerciaux, industriels et résidentiels.

Les dommages causés par les ouragans dans les Caraïbes cette année entraînent d'importants travaux de reconstruction et de restauration des habitations, des structures de services publics et des autres infrastructures. Les acheteurs des îles voisines seront présents pour s'approvisionner en équipement, produits et matériaux de construction les plus récents auprès de fournisseurs canadiens.

Des débouchés s'offrent aux exportateurs canadiens qui proposent des produits novateurs sur le plan technologique dans des créneaux du domaine de la construction. Parmi les biens les plus recherchés, mentionnons les isolants, les produits de construction éconergétiques et respectueux de l'environnement, les produits de construction à base de bois et les composants de rénovation pour les personnes faisant du bricolage résidentiel.

Le haut-commissariat du Canada à la Barbade offrira aux exportateurs canadiens différents services, entre autres en leur fournissant un aperçu du potentiel de marché, de l'information sur les entreprises locales, des services de dépannage, des renseignements concernant les visites et de l'aide dans leur recherche de contacts clés. De plus, les délégués commerciaux pourront vous

rencontrer individuellement. Pour profiter de ces services, veuillez communiquer avec le haut-commissariat du Canada à Bridgetown (bdgtn-td@international.gc.ca). Vous pouvez aussi vous inscrire au service du Délégué commercial virtuel (www.infoexport.gc.ca/ie-en/login.jsp).

Veuillez noter que l'espace à la foire commerciale est limité et qu'il sera attribué aux premières entreprises qui en feront la demande. **Pour de plus amples renseignements,** veuillez communiquer avec Robert Grison, EDC, tél. : (613) 825-9916, téléc. : (613) 825-7108, courriel : cced@sympatico.ca.



Produits du bois : forte hausse de la demande en Chine

SHANGHAI, CHINE — 22 au 25 mars 2005 — Les entreprises canadiennes qui s'intéressent au marché très dynamique des produits du bois en Chine voudront sans doute prendre part à **WoodBuild China 2005**. Cette foire commerciale s'adresse aux entreprises et aux organisations actives dans les domaines de la sylviculture, de l'exploitation forestière, du bois d'œuvre, du sciage, du bois de placage et des produits du bois. Elle se déroulera en même temps que d'autres salons commerciaux

consacrés à l'équipement servant au travail du bois, à l'ameublement et aux revêtements de sol. Ce sera donc une excellente occasion de faire d'une seule pierre deux coups (ou même plusieurs).

L'économie chinoise poursuit sa croissance rapide, et la demande en matières premières continue elle aussi de s'accroître. De plus en plus, la Chine se tourne vers le Canada pour obtenir le bois dont elle a besoin pour la construction et pour la fabrication de produits comme les meubles. Les exportations canadiennes

de bois ont doublé depuis 2002 et se sont multipliées par neuf depuis 1999. Avec une croissance de 17,5 % prévue cette année (janvier à juillet), elles ne montrent aucun signe de ralentissement.

Il y aura une forte présence canadienne à WoodBuild China, alors il ne faudrait pas rater cette occasion. **Pour plus de détails,** communiquez avec Derek Complin, Unilink, tél. : (613) 549-0404, téléc. : (613) 549-2528, courriel : dc@unilinkfairs.com, site Web : www.unilinkfairs.com/cp/wbc05.

Rendez-vous mondial de l'industrie du sans-fil

Cannes, France — du 14 au 17 février 2005 — La conférence-exposition **3GSM World Congress**, est le rendez-vous mondial de l'industrie des communications sans fil où se réunissent d'importants décideurs. Elle favorise la création de réseaux entre quelque 28 000 participants du secteur des télécommunications qui proviennent de plus de 173 pays, ce qui en fait un milieu idéal pour l'échange d'idées et pour la conclusion de nouvelles affaires.

En 2004, cet événement, qui a accueilli plus de 600 entreprises venues y présenter leurs produits et services, a connu un succès retentissant. L'an prochain, des résultats encore plus spectaculaires sont attendus.

Pour de plus amples renseignements sur ces deux événements, veuillez communiquer avec Sandra Matthews, OCRI Global Marketing, tél. : (613) 828-6274, poste 252, courriel : smatthews@ocri.ca.